



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI
CULTURALI, INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT
ASSESSORADU DE S'ISTRUZIONE PÙBLICA, BENES
CULTURALES, INFORMATZIONE, ISPETÀCULU E ISPORT



SYNESIS RL
VIA TUVERI N. 10, CAGLIARI
0703495368-3755282076
PEC@PEC.INFOSYNESIS.IT



CITTA' METROPOLITANA DI CAGLIARI
TZITADI METROPOLITANA DE CASTEDDU

AVVISO PUBBLICO

per la partecipazione a laboratori di musica e creazione testi nei generi musicali pop, rock, reggae, hip hop, dub, etnorock e ska in lingua sarda nell'ambito del progetto di servizi per la lingua e cultura sarda "TOTUS IMPARI PO SU SARDU"

AVISU PÙBLICU

po pigai parti a laboratòrius de mùsica e cumponidura de testus in is gènerus musicalis pop, rock, reggae, hip hop, dub, etnorock e ska in lingua sarda in su sìtiu de su progetu de servitzius po sa lingua e sa cultura sarda "TOTUS IMPARI PO SU SARDU".

Articolo 1 - Oggetto

Il presente Avviso pubblico disciplina le modalità di iscrizione e selezione di allievi per la partecipazione a laboratori di musica e creazione testi nei generi musicali pop, rock, reggae, hip hop, dub, etnorock e ska in lingua sarda, promossi dalla Città Metropolitana di Cagliari nell'ambito del progetto di servizi per la lingua e cultura sarda "TOTUS IMPARI PO SU SARDU".

Il laboratorio fa parte di un progetto di tutela delle minoranze linguistiche parlate in Sardegna finanziato dalla L.482/99, artt. 9 e 15 – L.R. 6/2012, art. 13, comma 2 – L.R. 3.07.2018, N. 22, art. 10, commi 4 e 5. L'intera procedura di raccolta delle adesioni, selezione delle candidature e organizzazione delle giornate laboratoriali è gestita dalla società Synesis srl, via Tuveri n.10 – Cagliari, pec@pec.infosynesis.it.

Artìculu 1. Ogetu

Custu avisu pùblicu cuncordat is maneras de iscrizioni e scioberu de scientis po sa partecipazioni a laboratòrius de mùsica in is gènerus musicalis pop, rock, reggae, hip hop, dub, etnorock e ska e cumponidura de testus in lingua sarda, promòvius de sa Tzitadi Metropolitana de Casteddu in su sìtiu de su progetu de servitzius po sa lingua e sa cultura sarda "TOTUS IMPARI PO SU SARDU".

Su laboratòriu fait parti de unu progetu de amparu de is minorias linguìsticas fueddadas in Sardìnnia finantziau de sa L. 482/99, artt. 9 e 15 - L.R. 6/2012, art. 13, comma 2 - L.R. 3.07.2018, N. 22, art. 10, commas 4 e 5. Sa protzedidura intrea de arregòllida de is adesionis, de su scioberu de is candidaduras e de is diis de laboratòriu est gestia de sa sotziedadi Synesis srl, bia Tuveri n.10 - Casteddu, pec@pec.infosynesis.it.

Articolo 2 – Destinatari

I laboratori sono destinati a cittadini residenti nei comuni facenti parte della Città Metropolitana di Cagliari che intendono avvicinarsi alla musica e creazione di testi in lingua sarda. Il numero massimo di partecipanti per laboratorio è fissato in 20 e qualora dovessero pervenire domande in numero superiore, sarà data la priorità nell'ammissione ai giovani di età compresa tra i 14 e i 35 anni.

Artìculu 2 - Distinatàrius

Is laboratòrius funt distinaus a citadinus bividoris me is comunus chi faint parti de sa Tzitadi Metropolitana de Casteddu chi si bolint acostiai a sa mùsica e a sa cumponidura de testus in lingua sarda. Su nùmeru màssimu de partitzipantis po dònna laboratòriu est stabiliu in 20 e si arribant dimandas in nùmeru prus mannu, ant a donai sa prioridadi a is picocus intre is 14 e is 35 annus.



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI
CULTURALI, INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT
ASSESSORADU DE S'ISTRUZIONE PÙBLICA, BENES
CULTURALES, INFORMATZIONE, ISPETÀCULU E ISPORT



SYNESIS RL
VIA TUVERI N. 10, CAGLIARI
0703495368-3755282076
PEC@PEC.INFOSYNESIS.IT



CITTA' METROPOLITANA DI CAGLIARI
TZITADI METROPOLITANA DE CASTEDDU

Articolo 3 – Laboratori

I laboratori saranno tenuti da esperti musicisti con comprovata esperienza musicale e conoscenza della lingua sarda: Maurizio Marzo; Flavio Secchi; Renzo Cugis; Stefania Liori; Emanuele Pittoni.

Ciascun laboratorio prevede una formazione della durata complessiva di 60 ore, articolata in una o due lezioni a settimana della durata di 2 ore. Le lezioni si svolgeranno presso le seguenti sedi:

Cagliari: Biblioteca Emilio Lussu, Villa Clara, presso parco di Monte Claro

Capoterra: Casa Melis, corso Antonio Gramsci, n.80

Maracalagonis: Teatro Ex Montegranatico, via Umberto I

Sarroch: Centro Famiglia, via Raffaello, n.3

Selargius: Biblioteca Comunale, via Sant'Olimpia n.31

Sinnai: Centro Polivalente - piazza Sant'Isidoro

I Laboratori avranno inizio nel mese di ottobre 2020, secondo il calendario organizzato sulla base della disponibilità delle aule e dei docenti, e termineranno entro il 31 marzo 2021. Gli incontri saranno collettivi e si terranno con il rispetto integrale e rigoroso delle precauzioni necessarie per limitare la diffusione del coronavirus. I laboratori si prefiggono l'obiettivo di facilitare un approccio di avvicinamento e analisi alla lingua sarda, nonché lo sviluppo delle conoscenze specifiche per poter eseguire brani appartenenti al repertorio non-classico della musica sarda. Durante il percorso formativo l'allievo acquisirà le nozioni elementari sulle tecniche strumentali, sulla teoria musicale, su lettura a prima vista e interpretazione dello spartito, e per lo sviluppo dell'orecchio (ear-training), nonché una presentazione dei vari stili e linguaggi pop, rock, reggae, e delle loro varianti e sottogeneri.

Al termine dei 6 laboratori la Città Metropolitana di Cagliari organizzerà un evento finale durante il quale gli allievi si confronteranno sul lavoro svolto e sui testi prodotti.

I laboratori sono **gratuiti**.

Artìculu 3 - Laboratòrius

Is laboratòrius ant a essi fatus de espertus musicistas cun esperièntzia musicali famada e connoscèntzia de sa lingua sarda: Maurizio Marzo; Flavio Secchi; Renzo Cugis; Stefania Liori; Emanuele Pittoni.

Dònnia laboratòriu previdit una formatzioni de 60 oras in totu, apariciada in una o duas letzionis a sa cida de duas oras donniuna. Is letzionis s'ant a fai in custus logus:

Casteddu : Biblioteca Emilio Lussu, villa Clara, anca su Parcu de Monte Claro

Cabuderra : Casa Melis, corso Antonio Gramsci, n.80

Mara: Teatro Ex Montegranàtico, bia Umberto I

Sarrocu: Centro Famiglia, bia Raffaello n.3

Ceràxius: Biblioteca Comunali, bia Sant'Olimpia n. 31

Sinnia: Centro Polivalente - pratza Sant'Isidoro

Is laboratòrius ant a cumintzai in su mes'e ladàmini 2020, sighendi su calendàriu apariciau segundu sa disponibilitadi de is aposentus e de is maistus, e ant a acabai aintru de su 31 de martzu 2021. Is atòbius ant a essi collettivus e s'ant a fai arrespetendi sempri e de manera pibincosa totus is atzionis chi serbint po limitai sa spratzinadura de su coronavirus. Is laboratòrius tenint sa tarea de agiudai a s'acostiamentu a sa lingua sarda, e puru cussa de s'amanniamentu de is connoscèntzias specificas po podi sonai cantzonis chi faint parti



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI
CULTURALI, INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT
ASSESSORADU DE S'ISTRUZIONE PÙBLICA, BENES
CULTURALES, INFORMATZIONE, ISPETÀCULU E ISPORT



SYNESIS RL
VIA TUVERI N. 10, CAGLIARI
0703495368-3755282076
PEC@PEC.INFOSYNESIS.IT



CITTA' METROPOLITANA DI CAGLIARI
TZITADI METROPOLITANA DE CASTEDDU

de su repertòriu no-clàssicu de sa mùsica sarda. In su petantis de su caminu imparadori su scienti at a arriciri is notzonis de fundòriu a pitzu de is tènnicas strumentalis, a pitzu de sa teoria musicali, sa ligidura a primu càstiu e interpretatzioni de su spartidu, e po s'allenamentu de s'origa (ear-training), cumentu puru una presentazioni de is medas genias e linguàgius pop, rock, reggae, e de is variantis e sutagenias insoru.

A s'acabu de is 6 laboratòrius sa Tzitadi Metropolitana de Casteddu at a apariciari unu eventu finali aundi is scientis s'ant a cunfrontai a pitzu de su traballu fatu e de is testus scritus.

Is laboratòrius funt a **indonu**.

Articolo 4 Presentazione delle domande di iscrizione

Possono presentare domanda di iscrizione i residenti in tutti i 17 Comuni della Città Metropolitana. Le domande di iscrizione dovranno essere indirizzate a Synesis srl, ditta affidataria del servizio per conto della Città Metropolitana di Cagliari, utilizzando la modulistica allegata all'indirizzo mail: **totusimpariposusardu@gmail.com** Il candidato dovrà aver cura di conservare i documenti comprovanti l'avvenuto invio della domanda, sino al momento della pubblicazione dell'elenco delle domande pervenute. Le domande di soggetti minorenni dovranno essere presentate/sottoscritte da un genitore o tutore legale. Le domande di iscrizione dovranno pervenire entro e non oltre, il giorno **24/10/2020**.

Per informazioni è possibile rivolgersi alla Segreteria organizzativa della ditta Synesis srl operativa dalle ore 9.30 alle ore 12.30 dal lunedì al venerdì e raggiungibile ai numeri di telefono 0703495368 - 3755282076 e via email all'indirizzo **totusimpariposusardu@gmail.com**

Artìculu 4 - Presentada de is dimandas de iscrizioni

Podint presentai sa dimanda de iscrizioni cussus residentis in totus is 17 Comunus de sa Tzitadi Metropolitana. Is dimandas de iscrizioni ant a depi èssiri imbiadas a Synesis srl, dita arricidora de su servitziu po contu de sa Tzitadi Metropolitana de Casteddu, imperendi sa modulistica alliongiada a s'indiritzu mail: **totusimpariposusardu@gmail.com** Su candidau at a dèpiri chistiri beni totus is documentus chi cunfrimant de àiri imbiau cussa dimanda, finsas a su tempus de sa publicatzioni de s'elencu de is dimandas lòmpias. Is dimandas de iscrizioni ant a dèpiri lòmpiri aintru e no a pustis de sa dii **24/10/2020**.

Po informatzionis sipodit tzerriai a sa Segreteria Apariciadora de sa dita Synesis srl operativa de is noi oras e mesu de mengianu (9.30) finsas a mesudì e mesu (12.30) de lunis a cenàbara a custus nùmerus 0703495368 - 3755282076 e a su curreu eletrònicu **totusimpariposusardu@gmail.com**

Articolo 5 – Ammissioni ai laboratori

L'ammissione ai laboratori è libera e gratuita. Qualora fosse necessario fare delle scelte, per un numero di iscrizioni superiore ai 20 partecipanti, sarà data la priorità nell'ammissione ai giovani di età compresa tra i 14 e i 35 anni.

Artìculu 5 - Amitiduras a is laboratòrius S'amitidura a is laboratòrius est libera e a indonu. Si iat a arrechèdiri a fai unu scioberu, po unu nùmeru de iscrizioni prus mannu de 20 participantis, at a èssiri donada prioridadi a is picocus intre is 14 e is 35 annus.



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI
CULTURALI, INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT
ASSESSORADU DE S'ISTRUZIONE PÙBLICA, BENES
CULTURALES, INFORMATZIONE, ISPETÀCULU E ISPORT



SYNESIS RL
VIA TUVERI N. 10, CAGLIARI
0703495368-3755282076
PEC@PEC.INFOSYNESIS.IT



CITTA' METROPOLITANA DI CAGLIARI
TZITADI METROPOLITANA DE CASTEDDU

Articolo 6 – Misure organizzative per la gestione dell'emergenza da Covid-19

L'attivazione dei Laboratori è subordinata al rispetto delle prescrizioni normative nazionali e regionali e di idonei protocolli che consentano le attività didattiche in presenza. In qualsiasi momento, a seconda dell'evolversi della situazione epidemiologica e della relativa normativa di riferimento, la Città Metropolitana di Cagliari potrà interrompere i laboratori. Nello svolgimento dei laboratori allievi e docenti si atterrano scrupolosamente al rispetto delle norme nazionali e regionali e delle ulteriori indicazioni impartite per la gestione e il contenimento del virus Covid-19. I laboratori di svolgeranno all'aperto, quando il tempo lo permetterà. L'accesso sarà vietato a persone con sintomi da infezione respiratoria (raffreddore, tosse e febbre) e alle persone soggette a misure di quarantena.

Articulu 6 - Misuras aparciaadoras po sa gestioni de s'emergèntzia de Covid-19

S'ativatzioni de is Laboratòrius depit arrespetai is normativas natzionalis e regionalis e is protocollus apòsitus chi permitant is atividadis didàticas in presèntzia. In calisiat momentu, a segunda de cumenti bandat su caminu epidemiològicu e ponendi menti a sa normativa de riferimentu, sa Tzitadi Metropolitana de Casteddu at a pòdiri firmari is laboratòrius. Candu funt fendi is laboratòrius, scientis e maistus ant a arrespetai de manera pibincosa meda a totus is arrègulas natzionalis e regionalis e a totus is inditaduras aciuntas po sa gestioni e su cuntenimentu de su virus Covid-19. Is laboratòrius s'ant a fai a s'inforas, candu su tempus est bonu. S'intrada at a èssiri proibida a cussus chi tèngiant s'ntomus de strobis a respirai (arresfriori, tùssiu, callentura) e a sa genti chi est in corantena.